



NUOVE PROSPETTIVE DELLA RIABILITAZIONE EQUESTRE

NEW PERSPECTIVES IN THERAPEUTIC RIDING



PATROCINI/SPONSORS:



Centro Internazionale del Cavallo, "La Venaria Reale", Druento, Torino, Italy

15-16 OTTOBRE, 2010

NUOVE PROSPETTIVE DELLA RIABILITAZIONE EQUESTRE

NEW PERSPECTIVES IN THERAPEUTIC RIDING

Centro Internazionale del Cavallo "La Venaria Reale"

15-16 ottobre 2010

2° ANNUNCIO/2nd ANNOUNCEMENT

COMITATO D'ONORE/HONOUR COMMITTEE:

Avv. A. Paul Gross, Presidente FISE/Fise President, Dr. A. Riera, Presidente C.R. FISE Piemonte/FISE Piemonte President, Prof. ssa M. Grandinetti, Coordinatore Dipartimenti Non Olimpici FISE/FISE non –Olympic Departments Coordinator, Prof. C. Girardi, Presidente del Centro Internazionale del Cavallo "La Venaria Reale"/President of Centro Internazionale del Cavallo "La Venaria Reale", Dr. G. Attuati, Direttore del Centro Internazionale del Cavallo "La Venaria Reale"/Director of the Centro Internazionale del Cavallo "La Venaria Reale"

COMITATO SCIENTIFICO/SCIENTIFIC COMMITTEE:

Prof. M. Hausberger, Direttore dell'Unité de Recherche Ethologie animale et humaine, Università di Rennes, Francia/Directeur de l'Unité de Recherche Ethologie animale et humaine, Université de Rennes, France

Prof. D. Bergero, Dipartimento di Produzioni Animali, Epidemiologia ed Ecologia, Facoltà di Medicina Veterinaria, Università degli Studi di Torino, Italia/Department of Animal Production, Epidemiology and Ecology, Faculty of Veterinary Medicine, Turin, Italy

Dr. G. Giovagnoli, Dipartimento Veterinario e Tutela del Benessere del Cavallo, FISE Italia/Veterinary and Horse Welfare Department, FISE, Italy

Dr. E. Pirfo, DSM ASL To2, Torino, Italia/Department of Mental Health To2, Turin, Italy

Prof. M. Frascarelli, Università di Roma "La Sapienza"/University of Rome, "La Sapienza", Italy

COMITATO ORGANIZZATORE/ORGANIZING COMMITTEE:

Dipartimento Riabilitazione Equestre FISE, Roma - Centro Internazionale del Cavallo "La Venaria Reale", Druento (TO)

PATTROCINI/SPONSORS:

Federation of Riding for Disabled International, Comune di Druento, Regione Piemonte, C.R. FISE Piemonte, Università degli Studi di Torino, Il Bandolo, European Association for Animal Production, A.I.P.A.T.A., A.I.C.O.T.E.

LINGUE UFFICIALI/OFFICIAL LANGUAGES: Inglese e Italiano/English and Italian

PROGRAMMA PRELIMINARE/PRELIMINARY PROGRAM

Lezione Magistrale - Lectio Magistralis 15 ottobre/October 15th

Dott. Martine Hausberger *Human and Animal Ethology in Therapeutic Riding/Etologia umana ed etologia animale in Riabilitazione Equestre*

Lezione Magistrale - Lectio Magistralis 16 ottobre/October 16th

Dott. Giuseppe Tibaldi *Enhancing the value of Horsetherapy trough assessment: "fences" to be jumped in order to measure the efficacy of rehabilitative actions/Valutare per valorizzare: gli "ostacoli" da superare per determinare l'efficacia degli interventi riabilitativi*

INTERVENTI PREORDINATI/RELATIONS

Matteo Allone *Ippoterapia e Riabilitazione: un percorso verso la naturalità/Hippotherapy and Rehabilitation: a way towards the naturalness*

Adriana Belmonte *Attacchi e Riabilitazione Equestre nell'autismo/Carriage Driving and Therapeutic Riding in Autism*

Francesca Bisacco *Esperienza di intervento biopsicosociale con Ippoterapia in pazienti psicotici/Biopsychosocial Intervention experience by Hippotherapy with psychotic patients*

Lino Cavedon *Terapie Assistite con gli Animali: prospettive di studio e ricerca/Animals Assisted Therapies: perspectives in studies and researches*

Stefania Cerino *Aspetti Psicodinamici della Riabilitazione Equestre con pazienti psichiatrici/Psychodynamic Aspects of Therapeutic Riding with psychiatric Patients*

Gianluigi Giovagnoli *Empatia e neuroni specchio nella relazione uomo-cavallo/Empathy and mirror neurons system in human-equine relationship*

Gundula Hauser *Improvements of children and youth with special needs through therapeutic vaultig/miglioramento di bambini ed adolescenti con particolari bisogni grazie al volteggio terapeutico*

Alessandra Maltese *Comparazione degli interventi terapeutici con altre specie animali/Comparison of therapeutic interventions with other animals species*

Francesco Manfredi *L'uso della Riabilitazione Equestre come modalità riabilitativa nella Paralisi Cerebrali Infantili/Therapeutic Riding as a rehabilitative intervention in Cerebral Palsy*

Maria Pia Onofri *La Riabilitazione Equestre in una realtà ospedaliera: esemplificazione di diversi ambiti di intervento/Therapeutic Riding in Hospital: exemplifications of different fields of interventions*

Antonio Pugliese *Onoterapia in pazienti psicotici in trattamento presso il Centro Diurno DSM Agrigento/Donkey therapy in psychotic patients in treatment in the Daily Center of Agrigento Mental Health Department*

Stefano Seripa *L'intervento di Riabilitazione Equestre negli esordi schizofrenici/Therapeutic Riding intervention in early schizophrenia disorder*

ISCRIZIONE/REGISTRATION

Iscrizione gratuita/No charge for registration

Il modulo di iscrizione va inviato al Comitato Organizzatore entro il 10 settembre 2010

Registration form must be sent to the Organizing Committee within September 10th 2010

Disponibilità posti 100 – Availability 100 places

PRESENTAZIONE DI LAVORI

Gli Autori che intendono presentare contributi al Convegno devono inviare titolo ed abstract della propria presentazione utilizzando l'allegato modulo per gli abstract. I lavori potranno essere accettati come presentazione orale o come Poster.

La **Deadline** per l'invio degli abstracts è il **1° settembre 2010**

Gli **Abstracts** vanno inviati unicamente via mail a fise.congress@alice.it.

Gli Abstracts e le presentazioni dovranno essere forniti in inglese. L'Abstract dovrebbe contenere gli obiettivi specifici, i metodi sperimentali e le analisi statistiche utilizzate, i risultati e le conclusioni. La lunghezza massima degli abstract, incluso il titolo, il nome degli autori, ed istituti di appartenenza non dovrà superare i 2250 caratteri, inclusi gli spazi. L'abstract non dovrà contenere fotografie, diagrammi o figure.

Entro il 15 settembre 2010 gli autori saranno informati dell'accettazione o meno del loro abstract. Non saranno ammesse presentazioni di autori che abbiano inviato l'abstract ma non si siano iscritti al Congresso.

Tutti gli abstract accettati saranno pubblicati nel CD "Convegno Internazionale di Riabilitazione Equestre- Abstracts".

PROGRAMMA SOCIALE

15 Ottobre **Cena di Gala** – 25 € a persona (su prenotazione)

15 ottobre – **Reggia di Venaria Reale** – **visita guidata** – ore 18-19.30

PRENOTAZIONI ALBERGHIERE

I sotto elencati Hotel dispongono di tariffe agevolate in convenzione con il Centro Internazionale del Cavallo:

- **Hotel Dropiluc** Strada Madonna 15, 10040 Druento (TO)

Tel. +39-011 9941340 Fax +39-011 9942030 site: www.hoteldropiluc.it

- **Vald Hotel** Via Lanzo 35, 10040 Val della Torre (TO)

Tel. +39-011 9689 498/692/696 Fax +39-011 9689695 site: www.valdhotel.it

- **Hotel Holiday Inn** Corso Francia Piazza Massaua21, 10142 Torino (TO)

Tel. +39-011 740187 Fax 39-011 7727429 site: www.holidayinn.com/

- **Hotel Gallia** Via Torino 29/A, 10044 Pianezza (TO)

Tel. +39-011 9943673 Fax +39 011 994.36.80 site: www.galliahotel.it/

COME ARRIVARE

Come raggiungere il Centro Internazionale del Cavallo, Druento, Turin:

Il Centro Internazionale del Cavallo - La Venaria Reale è all'interno del Parco Regionale La Mandria (circa 16 km da Torino).

Si può accedere al Centro dal Cancello Superiore dell'entrata di Druento del "Parco Regionale La Mandria" Viale G. Medici del Vascello - Druento (TO).

In Macchina: Tangenziale Torino Nord uscita Savonera-Collegno, direzione Druento, poi seguire i cartelli stradali verso il Centro Internazionale del Cavallo.

Presso Druento, al semaforo, girare a destra in viale Medici del Vascello.

In treno

Linea "Torino-Ciriè-Lanzo"

Informazioni 011 21 65 352 (Stazione Ferroviaria Torino Dora)

In aereo

Aeroporto Torino-Caselle

Informazioni sui voli: 011 56 76 361 – 011 56 76 362

CONTATTI

Tel. + 39 011 9940000

Fax. +39 011 9845704

E-mail info@centrointernazionaledelcavallo.it

Web site: <http://www.centrointernazionaledelcavallo.it>

Links: www.fise.it

CALL FOR ABSTRACTS

All Authors wishing to present papers at the Therapeutic Riding International Congress in Turin are required to submit title and abstracts of their presentation using the application form for abstract. Presentations will be accepted as oral presentations or as posters.

The **Deadline** for submission of abstracts is **September 1st**

Abstracts must be submitted by e-mail to fise.congress@alice.it.

Abstracts and papers are required in English. The abstract should contain the specific objectives, experimental methods and statistical analysis used, together with results and conclusions. The title, authors and the abstract must not exceed 2250 characters including spaces. Photos, diagrams, figures must not be enclosed in the abstracts.

Authors will be informed by September 15th whether their abstracts have been accepted or not. Authors who submit abstracts but fail to register for the Congress will have their presentation rejected.

All the accepted Abstracts will be published in the "Therapeutic Riding International Congress Abstracts Book", before the Congress.

SOCIAL PROGRAM

15th October **Gala Dinner** – 25 € each (under reservation)

15th October – **VENARIA REALE ROYAL CASTLE** – **guided visit** – 18-19.30

HOTEL RESERVATION

It is possible to have special fee in the above mentioned Hotels, in agreement with Centro Internazionale del Cavallo:

- **Hotel Dropiluc** Strada Madonna 15, 10040 Druento (TO)

Tel. +39-011 9941340

Fax +39-011 9942030

site: www.hoteldropiluc.it

- **Vald Hotel** Via Lanzo 35, 10040 Val della Torre (TO)

Tel. +39-011 9689 498/692/696

Fax +39-011 9689695

site: www.valdhotel.it

- **Hotel Holiday Inn** Corso Francia Piazza Massaua 21, 10142 Torino (TO)

Tel. +39-011 740187

Fax 39-011 7727429

site: www.holidayinn.com/

- **Hotel Gallia** Via Torino 29/A, 10044 Pianezza (TO)

Tel. +39-011 9943673

Fax +39 011 994.36.80

site: www.galliahotel.it/

TRAVEL INFORMATION

How to get to Centro Internazionale del Cavallo, Druento, Turin:

Il Centro Internazionale del Cavallo "La Venaria Reale" is situated inside the La Mandria Regional Park (about 16 km from Torino).

You can get the Center by the gate up of the entrance of Druento to the "La Mandria" Regional Park, Viale G. Medici del Vascello - Druento (To).

BY CAR: Ring Road Torino Nord exit Savonera-Collegno, direction Druento, than follow the road signs to il Centro Internazionale del Cavallo.

Near Druento, at the traffic light, turn on right in Viale Medici del Vascello.

BY TRAIN

Stretch "Torino-Ciriè-Lanzo"

Information 011 21 65 352 (Torino Dora Railway Station)

BY PLANE

Torino Caselle Airport

Flight Informations: 011 56 76 361 – 011 56 76 362

CONTACTS

Tel. + 39 011 9940000

Fax. +39 011 9845704

E-mail info@centrointernazionaledelcavallo.it

Web site: <http://www.centrointernazionaledelcavallo.it>

Links: www.fise.it

PER GLI AUTORI

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI INVIARE GLI ABSTRACTS

Gli abstracts devono essere inviati **unicamente** nel modo sottoindicato:

Titolo: Arial, bold 14 pt.

Autori: Arial, 11 pt.

Nome, Cognome, Nome, Cognome ...

Istituzione: Istituto (sezione, dipartimento ed istituzione) di ciascun autore

Arial, 11 pt.;

Arial, 11 pt.

Primo Autore: Iniziale del Nome, Cognome ed indirizzo e-mail

Arial, 11 pt.

Abstract:

Testo con interlinea singola

Titoli delle sezioni: Arial, 11 pt.

Testo: Arial, 11 pt.

Contatti utili: fise.congress@alice.it - riabilitazione@fise.it

FOR AUTHORS

PLEASE READ CAREFULLY BEFORE SUBMITTING THE ABSTRACT

The abstract may be submitted **only** in this way:

Title: Arial, bold 14 pt.

Authors: Arial, 11 pt.

Name and Surname, Name and Surname ...

Institutions: Institution (section, department and institution) of every author

Arial, 11 pt.;

Arial, 11 pt.

First Author: Name Initial, Surname and e-mail address

Arial, 11 pt.

Abstract:

Text with single lead.

Section titles: Arial, 11 pt.

Text: Arial, 11 pt.

ABSTRACT FORM

TITLE

AUTHOR(S)

INSTITUTE

Presentation: Poster

Oral

TEXT

REGISTRATION FORM

NEW PERSPECTIVES IN THERAPEUTIC RIDING

Centro Internazionale del Cavallo "La Venaria Reale", Druento, Torino, Italy

OCTOBER 15-16 2010

TITLE

NAME

REGISTRATION FORM/ISCRIZIONE

NAME/NOME

SURNAME/COGNOME

OCCUPATION/OCCUPAZIONE

INSTITUTION/ISTITUTO

ADDRESS/INDIRIZZO

CITY /CITTA'

COUNTRY/PAESE

E-MAIL

Signature/Firma

Registration form must be sent within September 10th to fise.congress@alice.it or by fax to Dipartimento Riabilitazione Equestre +39 06 36858797

Il modulo di iscrizione va inviato entro il 10 settembre 2010 a fise.congress@alice.it o per fax a Dipartimento Riabilitazione equestre 06 36858797

IL CONVEGNO HA VALORE DI AGGIORNAMENTO PER I TECNICI FISE DELLA RIABILITAZIONE EQUESTRE